

4197/10



Bibl.

1868

h. 1-5





17. <sup>5</sup> Przechywszy zimą, i wykaza wsi wiosny  
wchress, przy Wotren, w Willi: Auf-  
seniter; gdzie mi w każdym wazę 4 dni  
dobrze było, i z trzymawszą, w niej mo-  
je pomieszkanie aż do 10. 8 br. 6. r.  
puscitem się wrosną o godzinie 11. Kolej  
zalasną, tu do Jany, która gdzie przez  
dziś przedzięk i zabawię niektóre spran-  
wanke porobic, i wytknąć pać się po-  
stawowitem. Odprawa dżilimnie na  
Kolij, J. anforreiter, J. Jazyński  
Lohnd, i i Karolina, którą pożegna-  
mi by to ta osoba bardzo warte i rozrównia-  
jaci. Wiesz już 18. i przygodziła J.  
Smitschler, natto k podróżujcych mi  
z mierny, wziętem niżej w waagome  
tej klasy, aby być wygodny, i zwa-  
ażić i leż na doremnie, w wagony tej  
klasy były tak pełne jak 2<sup>ty</sup> i 3<sup>ty</sup>, mnie



Si przynajmniej udato dostac do wa-  
goun, gdzie bylo juz' S. Angielski,  
z ktorych dwie dupetnie tacych, ied-  
na napis kua, bez antoela imita, iedna  
antodajale chuda i ruda, a po pigta  
stara, bez nitych rysow twany, mat-  
ka elwach pierwowzycb. Widawis mnie  
usiadla napis kua, i jednasty sk-  
gou - ktora apraz <sup>no</sup> angiel skiego, i sz-  
ce nicu po francusku, i do bre po  
nimiecku mawita. Paniewaj mnie  
agrodnie Anferintowski na drog dozo  
tacych bukietem obdarzyt, zarytem  
znajomosci konwersacya, ofiowzre-  
ty ten bukiet, ktory mile przyjeta, i  
ktorym sy bardzo cieszyta, daje go wa-  
shai ceterem innym, widze, ze te ceterem  
mianija innego jedyka, proz angiel skie  
go, usniektetem sy mojj kuanis panwiduej  
ze agrodnie ktorym ten bukiet opara-  
wat, byty usniektetem usszelivianym



Gdyby to przesot, i jęgorosie taki  
 ładny wosek pachai będzie. Ten Kom-  
 plement przyjął i w całym uśmiechem,  
 bez pruderji, jak kobieta, która podobnie  
 Komplementa już nieraz sty szata. Do  
 towarzystwa tych dam, należało dwóch  
 młodszych, którzy w drugim wagonie  
 siedzieli, inastueyach, większych doświ-  
 ich dam przychodzili. Jeden przyjemny,  
 i żywy staruszek z czupkami białą gotową, i  
 paniami w tych dwóch ładnych panien,  
 i której starsza wyglądała lat 21-22  
 i była bladotwarska, i pięknych niebies-  
 kich oczu, druga może 13, lecz wyższa od  
 siostry, brunetka, i czarnej ogniste  
 oczy, na twarzy moino sumiana, drugi  
 młodszy, paniami i młodym kobietom to  
 dy faszere, lecz bardzo samodzielny i toalety  
 i ordynaryjnej paniszek uśmiechał.  
 Dama w wieku była matką tych pa-  
 nien, a siostrą białego starca.



1. Zwracając wszystkie okoliczności, widzę  
że to były dwie rodziny, które się do  
połączenia po kontinencie skłoty zwróciły,  
nie należąc ani do nobilitaty, ani do  
gentry; lecz do stanu majątkowych ~~niezależ-~~<sup>niezależ-</sup>  
~~nych~~ ~~człon.~~ Najprzód namierzili sobie  
wymiarowy żytyk i pewne ~~okreś-~~<sup>okre-</sup>  
miali stug, a przód jednej z krasadny bo  
czy, potrzebie przyszli w fuszprubce o  
godzinie 1/2 wieczorów do tabled' hôte,  
czego rodziny słuchaciele, osoba ~~czwie-~~<sup>czwie-</sup>  
stylegów i kładających się, nigdy nie ~~zyski-~~<sup>zyski-</sup>  
Ze im jednak na funduszach nie ~~szły~~<sup>szły</sup>  
widności ~~szły~~ i gustownego elegancie  
goubioru, studnych, i kosztownych piero-  
cińków, i braselety, nąpię knych alabas-  
trowych szarżkach, na konie ~~potym,~~ że  
wśród dopierswszych hoteliers ~~zaję-~~<sup>zaję-</sup>  
ją, icate apartmenta telegrafem na  
przód abstrakcyjną - konwensacyja  
znojem <sup>ni</sup> ~~widnis,~~ trwata z Krótkimi prze-  
rywaniem, cota drogi, dawsze przysiemna  
czasem nawet interpretacja, a który pan  
1.



~~na~~ <sup>nu</sup> Dwa sze sosyżetku, i dobrego smaku  
 dawata dowody. Pytaliśmy towarzyszy  
 nie dziwnego że czas ady II czasu do b z  
 wiezion, przez który podróż trwata szyb-  
 ko sptynat. — Nie przypominacie podróż  
 sażety się dopiero w Junsprouku, aby się  
 seatym mojim bagażem adrazu zabrać,  
 postanowitem wsiaseć dla siebie fin kraj  
 tem czasem, oprócz amiribusow elowżnigeb  
 ohen aaleszreyeb, niebyto, tylko jeden pa-  
 wasz para konny do hotelu aust. nulisary  
 do którego wthasnieć i ajichai wystatem.  
 Wtoży tem więc do niego zwiada nasieia  
 wożney moji najmiesz bagaż i addatem  
 swers na większy bagaż, konnisi anbrawi  
 aby go odebrał i przyniosł, gdy jakieś  
 figonowie fjabie potym opasato sam  
 gospodary i przypadł i moji bagaż wy-  
 nucił eberat, mawie, że ten pawoz  
 obstatlawany jest dla jakieś rodziny  
 tym samym pięciogiem przybyty.  
 Musiam więc wydrzewić zmożeni ma-  
 j.



21  
5  
Wszakami do omni busa ty' samy' a  
berny, godzi moje Angulki zastatem,  
i zwalka truchosicq sy' uucisicem.  
Wobory konstannij spm tyof smiatem wie  
le nieprzyjemnosci; najspod ustuga mo  
godzi isa; Hans knecht edyinjre maj  
Kuper zworu, rozdart mi futera na  
nni bedory, aby mi i moji neery przedko  
wmojni pokoju, umscatem wriasi stuz  
z kolij zelaznej, ktory za trynkgid si za  
most do pokoju, jezemie, Hable d'ko  
te a 2 pfliche, wiele dan, a wszystko  
zlepnyzedeane i zimne; pokojowa  
leniub, i boudna; a wszystko na pie  
niadze takone. Chci uni Kuri table  
d' hote, Kazatem sobie drugiego dnia  
slai obiad w pokoju pod tyg Karty.  
Jesze gorij naty zmianie wyszeetem  
bomi przymisiano wszystko naraz,  
a wszystko nie dojedenia; zamiasz  
kullianu, filizanke swinego sosotu



4

Kotlet ciężki twardej nie do żucia,  
amlet spalony. Od Kiedy wają się  
nie trafili oni się by i z taborem pooble-  
jedzie. Nie obaczymie Junspruck  
wiecej w swoich murach. Bada go  
mijat, albo nora się przemiego prze-  
ny kat. Prawdazie zato rachunek a  
berry by i taskawy, porachowano  
ni pokaj, do się przywojty na 2<sup>im</sup>  
pietrze 802 dziennie; świec starym unia  
202 ustugi za 2. dni 702. - Dobry byty  
w Junsprucku najprzed i kawierki, po-  
tym Kapiel; do której tak wzdychatem.  
La towarzystwo podróżne z Junsprucku do  
Kupstein miatem jakas' familij, albo  
Raf; albo watoska, z Kij wsnejjęq.  
z Kupstein do Rosenheim; jedna pótansq  
familij angielskiej, z którą z Rosen-  
heim, a która z Rosenheim do Mün-  
chensiq udata; z Rosenheim do Salzburg



1. ga drugą potawę, do której piękna<sup>na</sup>  
moja blondynka należała. Bytemśnij  
sam w wagonie, a więc snujamose<sup>u</sup> do ki-  
tosi bliższą. Była to familija island-  
ka: ojciec, piękny starszy, spirytmia  
ujmijac, mowiacy trache, po francuzku  
matka saswadna i jedna wiadomosci,  
mowiac i po francuzku, i po niemiel<sup>u</sup>,  
ku, i dwie córki, z których jedna moja  
faworyta, druga dziurze 12 letnia,  
lecz justak duze, jak stara siostra, cho-  
sabrnetka, jedna syca i agnia. Wsali  
burgu sasotaki smysu. Oni posety dwostu  
teln Europejskiego, ja do Restauracyi  
na Karve, a potem na spacer, a potem  
w Salzburgu orkasu na pociag 1/2 godzi-  
ny. Salzburga do Linii bytem sam  
jedem w wagonie, to samo z Linii do  
Mawnia. W Linii nocowatem pod kar-  
maty Frau goldmann Rannung godzi-  
wopracowaci byto dobre, lecz godzi daje  
den nocleg tyli podawie zapraciem, co



w Lipsku sadowa. W Lipsku ogła-  
 datem Księstwa francuskiego, w któ-  
 rym okazy gwałtowności Cesarza m. n. n.  
 milionami, 28. posągów brązowych,  
 cesarza świątecznych, cesarza myślicznych, przed-  
 stawiających powięksię cesarza cesarstwa  
 rodziny Austrii Habsburgowskiej. Liczba naj-  
 duje się także, jakimi prawami, niewiemi,  
 Arthur Król Angielski, i Klawis-  
 py Król chrześcijański francuski. Wsz-  
 przystki te posągi są z porzątku 18-  
 stulecia od 1518. do 1528. f. bardzo sta-  
 rannie wykonane, i mogły być byle ozdoba  
 Kabinetu Gabinetu sztuki wywołanych.  
 W wiadomości zastatem następująco: "

Ko Forsa Nr. 23. ale i Henry Kasz-  
 laniami i dziećmi; którzy nie odwieści-  
 do Sypplera, gdzie dwa po Kojki  
 schłone i spokoje dla mnie zamia-  
 wiane zastatem. W 8. i. 9. na 2. piętne







